

**DODATOK Č. 1  
K ZMLUVE O POSKYTNUTÍ NENÁVRATNÉHO FINANČNÉHO PRÍSPEVKU  
Č. 042NR080079**

**ZMLUVNÉ STRANY**

**Poskytovateľ:** **Pôdohospodárska platobná agentúra**  
sídlo: Hraničná 12, 815 26 Bratislava  
IČO: 30 794 323  
štatutárny orgán: Ing. Juraj Kožuch, PhD., generálny riaditeľ  
rozpočtová organizácia zriadená zákonom č. 473/2003 Z. z. v znení  
neskorších predpisov s pôsobnosťou podľa zákona č. 280/2017 Z. z.

(ďalej len „Poskytovateľ“)

**Prijímateľ:** **Pivnica Radošina, s.r.o.**  
sídlo/trvalý pobyt: Trnavská 920, 926 01 Sered'  
IČO/dátum narodenia: 36 263 893  
štatutárny orgán: Marcela Pekárová - konateľ  
kontaktné údaje - tel./fax/e-mail: 0905894615 / - /  
mpekarova@pivnicaradosina.sk  
registrácia: obchodný register Okresného súdu Trnava  
oddiel: Sro, vložka č.: 15239/T

(ďalej len „Prijímateľ“)

**Článok I.  
PREDMET DODATKU**

**1. Identifikačné údaje Poskytovateľa (sídlo) sa menia nasledovne:**

**Poskytovateľ:** **Pôdohospodárska platobná agentúra**  
sídlo: Hraničná 12, 815 26 Bratislava  
IČO: 30 794 323  
štatutárny orgán: Ing. Juraj Kožuch, PhD., generálny riaditeľ  
rozpočtová organizácia zriadená zákonom č. 473/2003 Z. z. v znení  
neskorších predpisov s pôsobnosťou podľa zákona č. 280/2017 Z. z.

(ďalej len „Poskytovateľ“)

**2. Identifikačné údaje prijímateľa (štatutárny orgán, e-mail) sa menia nasledovne:**

**Prijímateľ:** **Pivnica Radošina, s.r.o.**  
sídlo/trvalý pobyt: Trnavská 920, 926 01 Sered'  
IČO/dátum narodenia: 36 263 893  
štatutárny orgán: Marcela Pekárová - konateľ  
kontaktné údaje - tel./fax/e-mail: 0905894615 / - /  
mpekarova@pivnicaradosina.sk  
registrácia: obchodný register Okresného súdu Trnava  
oddiel: Sro, vložka č.: 15239/T

(ďalej len „**Prijímateľ**“)

**3. ČLÁNOK 2 PREDMET A ÚČEL ZMLUVY, ods. 2.1 má nové znenie na základe žiadosti o významnejšiu zmenu projektu, ktorou Prijímateľ požiadal o zmenu čísla bankového účtu:**

2.1 Predmetom Zmluvy o poskytnutí NFP je úprava zmluvných podmienok, práv a povinností Zmluvných strán pri poskytnutí NFP zo strany Poskytovateľa Prijímateľovi na realizáciu Aktivít Projektu, ktoré sú predmetom schválenej ŽoNFP:

|                                                         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|---------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Program</b>                                          | Program rozvoja vidieka SR 2014 – 2020                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| <b>Spolufinancovaný fondom</b>                          | Európsky poľnohospodársky fond pre rozvoj vidieka (EPFRV)                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| <b>Opatrenie č./názov</b>                               | 4 Investície do hmotného majetku – časť B<br>Investície do spracovania, uvádzania na trh, vývoja poľnohospodárskych výrobkov a prispievajúce k úsporám energetickej spotreby                                                                                                                                                                     |
| <b>Podopatrenie č./názov</b>                            | 4.2 Podpora pre investície na spracovanie/uvádzanie na trh a/alebo vývoj poľnohospodárskych výrobkov                                                                                                                                                                                                                                             |
| <b>Schéma štátnej pomoci/pomoci de minimis</b>          | Schéma minimálnej pomoci č. DM – 4/2015 na podporu investícií na spracovanie/uvádzanie na trh a/alebo vývoj poľnohospodárskych výrobkov v Bratislavskom kraji (podopatrenie 4.2 PRV)<br>Schéma štátnej pomoci č. SA.42876 na podporu investícií na spracovanie/uvádzanie na trh a/alebo vývoj poľnohospodárskych výrobkov (Podopatrenie 4.2 PRV) |
| <b>Oblasť zamerania (fokusová oblasť – prioritná)</b>   | 3A                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| <b>Oblasť zamerania podľa Výzvy: č./názov</b>           | <b>6 Pivovarnícko - sladovnícky priemysel, liehovarnícky priemysel, vinársky priemysel, priemysel nealko nápojov a škrobárenský priemysel</b>                                                                                                                                                                                                    |
| <b>Číslo výzvy</b>                                      | 8/PRV/2015                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| <b>Kód Projektu</b>                                     | 042NR080079                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| <b>Názov Projektu</b>                                   | Vinárska hala                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| <b>Miesto realizácie Aktivít Projektu</b>               | SR, okres Topoľčany, obec Radošina                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| <b>Predmet Aktivít Projektu</b>                         | Presné vymedzenie predmetu Aktivít Projektu je v prílohe č. 2 k Zmluve o poskytnutí NFP                                                                                                                                                                                                                                                          |
| <b>Cieľ Projektu</b>                                    | Cieľ projektu je uvedený v časti B5 ŽoNFP                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| <b>Použitý systém financovania</b>                      | refundácia                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| <b>Číslo bankového účtu Prijímateľa vo formáte IBAN</b> |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| <b>Prijímateľ je zaradený do kategórie Veľký podnik</b> | nie                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |

|                                         |     |
|-----------------------------------------|-----|
| Prijímateľ je zaradený do kategórie MSP | áno |
|-----------------------------------------|-----|

4. **ČLÁNOK 4 VÝŠKA NFP**, ods. 4.1 sa na základe dokumentácie z obstarávania tovarov, stavebných prác a služieb, doloženej v zmysle čl. 7 - Špecifické povinnosti prijímateľa, ods. 7.9 Zmluvy o poskytnutí nenávratného finančného príspevku (ďalej aj ako „Zmluva o poskytnutí NFP“), mení nasledovne:

4.1 Poskytovateľ a Prijímateľ sa dohodli na nasledovnom:

- a. Celková výška oprávnených výdavkov na realizáciu Aktivít Projektu je:  
**1 996 491,90 EUR**  
(slovom: jeden milón deväť stodeväť desiatšesť tisíc štyristo deväť desiat jeden EUR a deväť desiat eurocentov).
- b. Výška spolufinancovania Aktivít Projektu z vlastných zdrojov Prijímateľa je:  
**998 245,95 EUR** (slovom: deväť stodeväť desiatosem tisíc dvesto štyridsať päť EUR a deväť desiat päť eurocentov).
- c. Poskytovateľ sa zaväzuje poskytnúť Prijímateľovi NFP maximálne v sume:  
**998 245,95 EUR** (slovom: deväť stodeväť desiatosem tisíc dvesto štyridsať päť EUR a deväť desiat päť eurocentov), ktorý je zložený z:
  1. v prípade výstupov v rámci Prílohy 1 ZFEÚ:
    - sumy 998 245,95 EUR, ktorá predstavuje 50% z celkových Oprávnených výdavkov pre mikro, malý a stredný podnik v menej rozvinutých regiónoch, z toho
      - prostriedky EPFRV: 748 684,46 EUR,
      - prostriedky ŠR SR: 249 561,49 EUR,

**Týmto ustanovením nie je dotknuté právo Poskytovateľa alebo iného oprávneného orgánu (napr. certifikačný orgán) vykonať finančnú opravu.**

5. Príloha č. 3 Zmluvy o poskytnutí NFP - Oprávnené výdavky projektu, sa mení tak, že sa mení v celom rozsahu novým znením a je prílohou tohto Dodatku.

## Článok II. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

1. Tento Dodatok a jeho prílohy sa stávajú neoddeliteľnou súčasťou Zmluvy o poskytnutí NFP č. 042NR080079 zo dňa 24.05.2016.
2. Ostatné ustanovenia Zmluvy o poskytnutí NFP ostávajú nezmenené.
3. Dodatok je vyhotovený v 3 rovnopisoch, pričom po uzatvorení a zverejnení Dodatku dostane Prijímateľ 1 rovnopis a 2 rovnopisy dostane Poskytovateľ. V prípade sporu sa bude postupovať podľa rovnopisu Dodatku uloženého u Poskytovateľa.

4. Dodatok nadobúda platnosť dňom podpisu oboma zmluvnými stranami. V zmysle § 47a ods. 1 Občianskeho zákonníka tento Dodatok je účinný dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia.
5. Dodatok je povinne zverejňovaný na základe ustanovenia § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.
6. Zmluvné strany berú na vedomie, že v prípade nezverejnenia tohto Dodatku do troch mesiacov od jeho uzavretia platí v zmysle ustanovenia § 47a ods. 4 Občianskeho zákonníka, že k uzavretiu Dodatku nedošlo.
7. Zmluvné strany vyhlasujú, že si text Dodatku dôsledne prečítali, jeho obsahu a právnym účinkom z neho vyplývajúcich porozumeli, ich zmluvné prejavy sú dostatočne slobodné, jasné, určité a zrozumiteľné, nepodpísali Dodatok v núdzi ani za nápadne nevýhodných podmienok, podpisujúce osoby sú oprávnené k podpisu Dodatku a na znak súhlasu ho podpísali.
8. Neoddeliteľnou súčasťou tohto dodatku je:

Príloha č. 3 - Tabuľka – Oprávnené výdavky projektu

Za Poskytovateľa dňa: .....

Za Prijímateľa dňa: .....

.....  
Ing. Juraj Kožuch, PhD. - generálny riaditeľ  
**Pôdohospodárska platobná agentúra**

.....  
Marcela Pekárová - konateľ  
**Pivnica Radošina, s.r.o.**

Tabuľka č. 1b)

**OPRÁVNENÉ VÝDAVKY PROJEKTU**

| Výdavky projektu v EUR (na 2 des.miesta) |               | 2016-2020       |          |              |      |              |              |      |              |              |                        |                              |                       |                  |
|------------------------------------------|---------------|-----------------|----------|--------------|------|--------------|--------------|------|--------------|--------------|------------------------|------------------------------|-----------------------|------------------|
|                                          |               |                 |          | 2016         | 2017 | 2018         | 2019         | 2020 | Roky spolu   |              |                        | Korekcia                     | Roky sp. po korekcii  |                  |
| 1. Oprávnené výdavky spolu               |               |                 |          | 0,00         | 0,00 | 1 997 891,90 | 0,00         | 0,00 | 1 997 891,90 |              | 2 046 455,71           | 1 400,00                     | 1 996 491,90          |                  |
| 2. Neoprávnené výdavky spolu             |               |                 |          |              |      |              |              |      | 0,00         |              |                        |                              | 49 963,81             |                  |
| 3. Celkové výdavky spolu (1+2)           |               |                 |          | 0,00         | 0,00 | 1 997 891,90 | 0,00         | 0,00 | 1 997 891,90 |              |                        | 1 400,00                     | 2 046 455,71          |                  |
|                                          |               |                 |          |              |      |              |              |      |              |              |                        |                              |                       |                  |
| Rozpis oprávnených výdavkov              |               | 2016-2020       |          |              |      |              |              |      |              |              |                        |                              |                       |                  |
|                                          |               | Jednotková cena | Množstvo | Celkom v EUR | 2016 | 2017         | 2018         | 2019 | 2020         | Spolu        | Kontrola pre žiadateľa | vysúťážená suma celkom v EUR | Korekcia (vyplňa PPA) | Suma po korekcii |
| (v EUR na 2 desatiné miesta)             |               |                 |          |              |      |              |              |      |              |              |                        |                              |                       |                  |
| 1                                        | Vinárska hala | 1 091 891,90    | 1,00     | 1 091 891,90 |      |              | 1 091 891,90 |      |              | 1 091 891,90 |                        | 1 141 855,71                 | 0,00                  | 1 091 891,90     |
| 2                                        | technológia   | 906 000,00      | 1,00     | 906 000,00   |      |              | 906 000,00   |      |              | 906 000,00   |                        | 904 600,00                   | 1 400,00              | 904 600,00       |